

# BALLETS RUSSOS



*Gran*  
*Teatre del*  
*Licew*

*gran gaban*

42462

PROGRAMA OFICIAL - TEMPORADA DE PRIMAVERA

OMNIA - ANUNCIS

UWB

# Daniel's

CAMISERIA Y SASTRERIA

GUSTO  
REFINADO

CALIDAD  
SUPREMA



CONFECCION  
ESMERADA

SURTIDO  
MAXIMO

SALON DE LAS  
**CIENTOS MIL CORBATAS**

UNICO EN BARCELONA  
RAMBLA DE CATALUÑA, 13

**CANAS**  
CALVICIE  
CASPA  
JUVENTUD  
AGUA DE COLONIA

# Celucana

**ES EL ALIMENTO DEL CABELLO**  
La última palabra de la ciencia para devolver a los cabellos su color natural sin teñirlos, habiendo científicamente conseguido la destrucción de la caspa evitándose al mismo tiempo la caída del cabello por mediación de nuestra composición a base de pilocarpina, formol y acetona.

TEMPORADA OFICIAL DE PRIMAVERA DEL 1934 -- SOTA EL PATROCINI DE LA GENERALITAT DE CATALUNYA I DE L'AJUNTAMENT DE BARCELONA -- DIRECCIÓ GENERAL, JOAN MESTRES CALVET

Dimarts 15 de maig del 1934

3.<sup>a</sup> de Propietat i Abonament, a les deu de la nit

# BALLETS RUSSOS

DE MONTE-CARLO

Director General: W. DE BASIL

Demà nit, ESCOLA DE DANSA, EL TRICORNI i ELS PRESSAGIS : Dijous, ELS MARI-  
NERS, CHOREARTIUM i PETRUCHKA : Dissabte, EL TRICORNI, estrena del ballet  
UNION PACIFIC i ELS PRESSAGIS

## EXCELSIOR

CABARET MUSIC-HALL

BAR DANCING

## HOLLYWOOD

SALIDA DE TEATRO

SELECTAS ATRACCIONES EN LA PISTA



OMNIA  
ANUNCIS

UAB

**EXCELSIOR**  
CABARET MUSIC-HALL  
BAR DANCING  
**HOLLYWOOD**  
SALIDA DE TEATRO  
SELECTAS ATRACCIONES EN LA PISTA

ES EL ALIMENTO DEL CABELLO  
La última palabra de la ciencia para devolver a los cabellos su color natural  
sin sentirlos, habiendo crecientemente conocido la destrucción de la  
cabello evitando al mismo tiempo la caída del cabello por medicación  
de nuestra composición a base de pirocaprina formal y acetona

AGUA DE COLONIA  
JUVENTUD  
CASA P.D.  
CALVICIE

# CARNAVAL

Ballet romàntic, música de SCHUMANN, coreografia segons Fokine,  
Decorat i vestuari de Leon Baski.

Las emisoras mas lejanas  
podrá oirlas

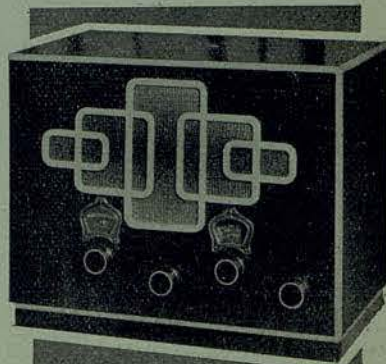
¡como nunca!

recibiéndolas  
con este receptor...

UN SUPERHETERODINO  
de 5 válvulas  
que lleva la marca de  
fama mundial

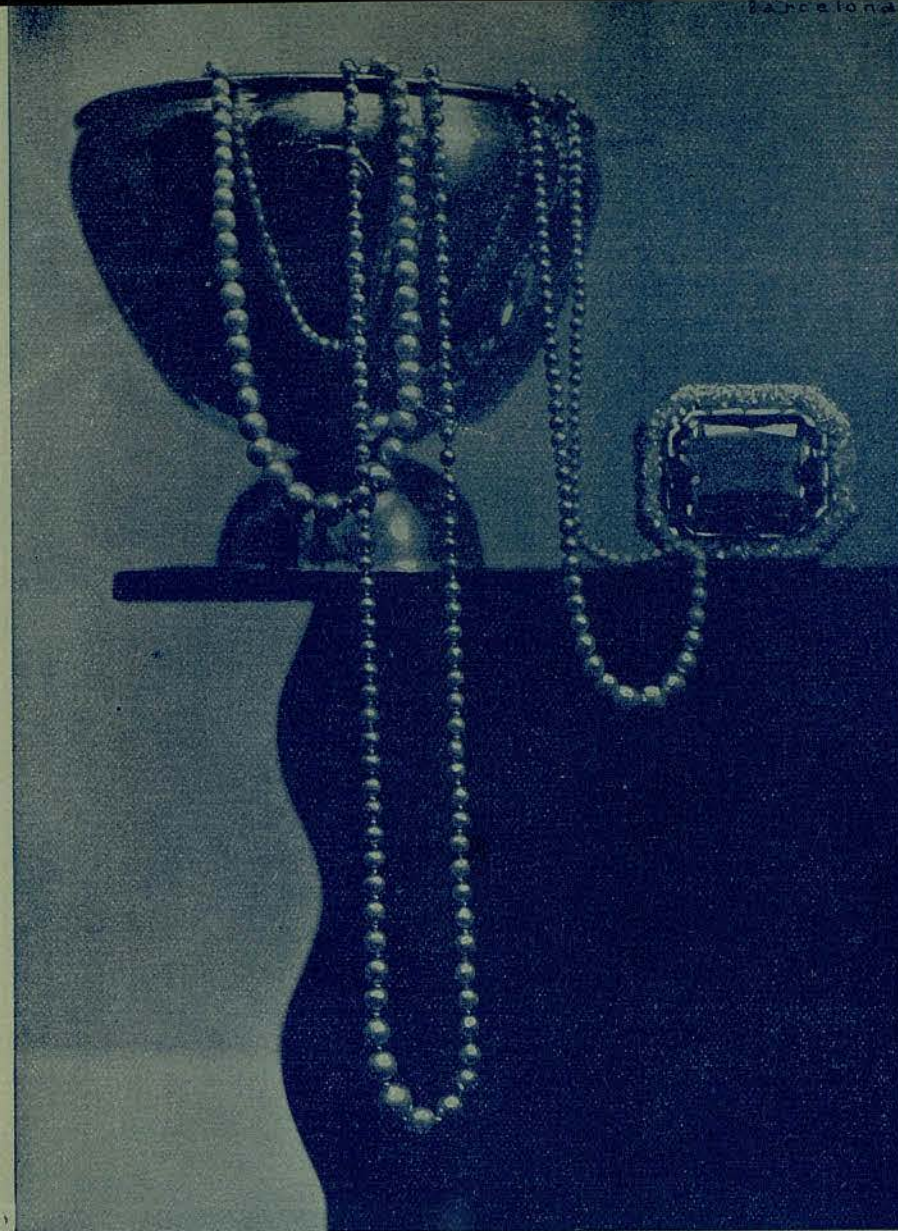


La Voz de su Amo



R-161. Una maravilla de sensibilidad, selectividad y tono, dentro de un bello y moderno mueble.

GRAMÓFONOS • RADIO  
RADIO-ELECTROLAS • DISCOS



# MERCADÉ S.A.

P. DE GRACIA.46

OMNIA  
ANUNCIOS

UAB

REPARTIMENT

<i>Colombine</i> . . . . .	Mlle. Tatiana Riabouchinska
<i>Chiarina</i> . . . . .	» Nina Verchinina
<i>Estrella</i> . . . . .	» Olga Morosova
<i>Papillon</i> . . . . .	» Helene Kirsova
<i>Arlequin</i> . . . . .	M. Roland Guérard
<i>Pierrot</i> . . . . .	» Edouard Borovansky
<i>Eusebius</i> . . . . .	» Léonide Massine
<i>Pantalon</i> . . . . .	» Vania Psota
<i>Florestan</i> . . . . .	» Paul Petroff

*Vals noble :*

Mlles. Obidenna, Raievska, Razoumova, Semenova, Tchinarova, Tresahar  
MM. Alexandroff, Algeranoff, Bousloff, Katcharoff, Lipatoff, Matouchevsky

*Les Philistins :* Mmes. Smirnova, Ivanova - MM. Ismailoff, Stepanoff

**BANCO DE LA PROPIEDAD**

Oficines a l'edifici de la seva propietat:

Ronda de Sant Pere  
Carrer de Girona, n.º 2  
Telèfon número 51450

**B.P.**

Sucursals :

Saragossa, Pl. Castelar

Valladolid

Santiago, núms. 29 i 31

Administració de finques : Préstecs amb garantia de lloguers : Compra  
Venda : Hipoteques : Comptes corrents : Valors i Cupons : Crèdit i Obres

# Peletería La Siberia



MARCA REGISTRADA  
CASA FUNDADA EN 1891

GRAN PREMIO Y MEDALLA DE ORO  
Exposición Internacional de Barcelona 1929

Rambla Cataluña, 15 y Cortes, 624



IRINA  
BARANOVA



TATIANA  
RIABOUSCHINSKA



DAVID  
LICHINE



GRAN ÉXITO DE  
los "10 CRAZY BOYS"

El lugar preferido por la  
sociedad elegante a la salida de los teatros

ALMA  
S. B. S. S.



MODAS  
BADIA

CORTES 652 1º (ASCENSOR) TELEFONO 11625

OMNIA  
ANUNCIOS

UAB

# Carnaval

## ARGUMENT

Sobre tema tan abundós i d'acord amb la suggestiva música de Schumann els autors han brodat una lleugera intriga, sèrie d'episodis amorosos que es succeeixen durant una festa de disfresses.

Es veu desfilat Pierrot enganyat i que sofreix. Pantalón burlat, el romàntic Eusebi, Florestan l'impetuós, després la sentimental Chiriana i la turbulenta Estrella, en una paraula, tot el flirteig d'un alegre carnaval, d'una alegria un xic sentimental.



COMBUSTIBLE  
"PANTERA"

PARA CALEFACCIÓN  
Y COCINAS ECONÓMICAS

VENTA EXCLUSIVA

COMPAÑÍA GENERAL DE CARBONES, S. A.  
VÍA LAYETANA, 19, PRAL. TELÉFONO NÚMERO 11484



FARMACIA  
PUJOL & CULLELL

MEDICAMENTS  
DE TOT ARREU

CENTRAL DE ESPECIFICOS  
PELAYO

OMNIA  
ANUNCIS

UAB

II

## Els Pressagis

Simfonia coreogràfica, Música Cinquena Simfonia de P. TCHAIKOWKY

Llibret i coreografia de LEONIDE MASSINE

Decorat i vestuari d'ANDRÉ MASSON

Decorat executat pel príncep A. SCHERVACHIDZE

### REPARTIMENT

#### PRIMERA PART

##### *L'Acció :*

Nina Verchinina

##### *Les Temptacions :*

Nathalie Branitska i Nina Tarakanova

André Eglevsky

##### *El Moviment :*

Mlles. Morosova, Lipkovska, Serova, Razoumova, Kirsova, Semenova,

Raievska, Strogova, Tresahar, Tchinarova.

MM. Ismailoff, Dolotine, Hoyer, Katcharoff,

Lipatoff, Matouchevsky, Psota.



# BUSUTIL

LAYETANA, 27

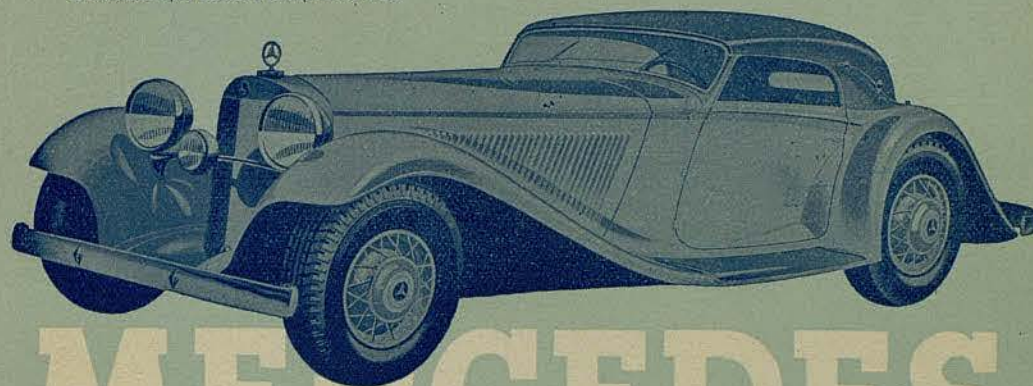
aspira al honor de contar  
a usted entre sus clientes

**BUSUTIL** CREA LA MODA EN LAS  
PRENDAS DE PUNTO

AYUNTAMIENTO  
DE BARCELONA



Cabriolet tipo 380 con compresor 8 cil.



# MERCEDES BENZ

LA MARCA DE CALIDAD  
QUE TRIUNFA EN TODOS  
LOS MERCADOS

REPRESENTACIÓN GENERAL PARA ESPAÑA

## AUTOMÓVILES FERNÁNDEZ, S. A.

AVENIDA 14 DE ABRIL, 399 - BARCELONA

OMNIA  
ANUNCIOS

UAB



SEGONA PART

*La Passió*

Irina Baronova i David Lichine

*La Sort :*

Léon Woizikovsky

*Els Pressagis :*

Mlles. Branitska, Obidenna, Kirsova, Strogova, Lipkovska,  
Kobseva, Tresahar, Tarakanova.  
MM. Alexandroff, Borovansky, Ladré, Petroff.

TERCERA PART

*La Lleugeresa :*

Tatiana Riabouchinska

*Variació :*

Mlles. Rostova, Branitska, Morosova, Delarova, Obidenna, Kobseva,  
Kirsova, Tchinarova, Lipkovska, Sidorenko, Chabelska, Semenova,  
Raievska, Razoumova, Tarakanova, Tresahar.

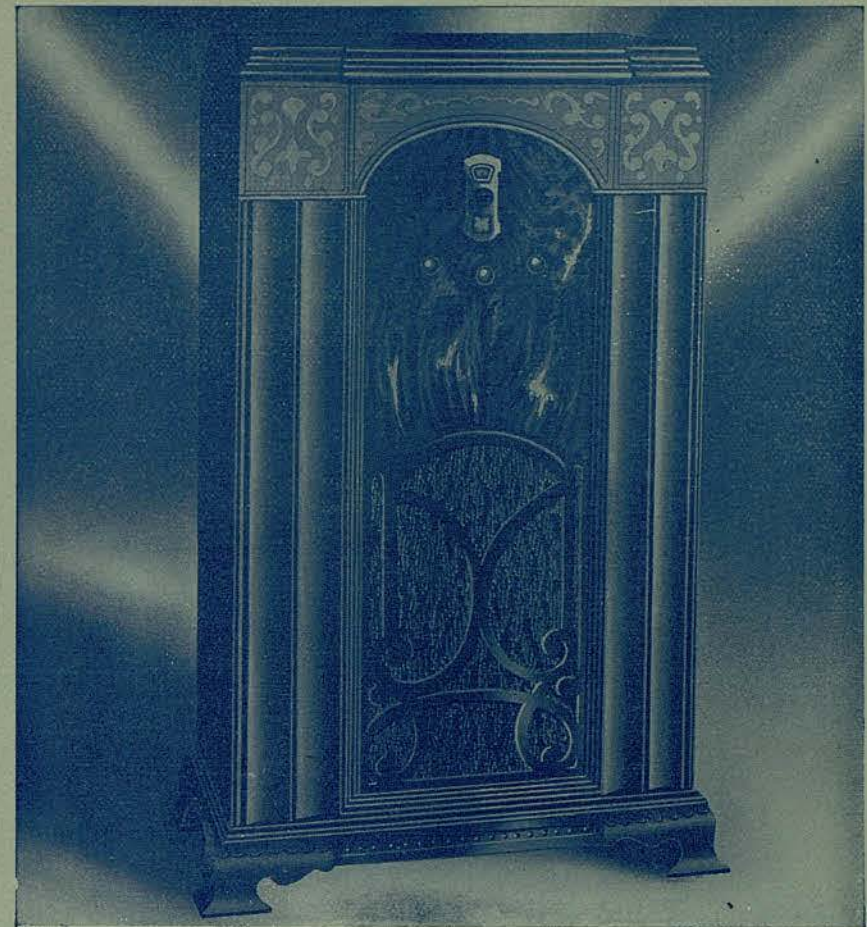


# FREIXENET

XAMPANY  
DE QUALITAT

**CAVES A SANT SADURNI DE NOYA**

Despatx i Dipòsit  
Pau Iglesias, 20 (Abans Princesa) :: Telèfon 11953



## CLARION RADIO

MODELO 472 DE LA SUPERSERIE 1934  
98 % DE PUREZA DE TONO

DISTRIBUIDOR GENERAL PARA ESPAÑA

**PLATÓN TEXIDÓ**

Diputación, 181 - Barcelona

OMNIA  
ANUNCIS

UAB



ELS PRE-SAGIS

## Jabones Barangé

LA MARCA DE PRIMERA CALIDAD



OFRECE SU NUEVO  
PRODUCTO

PARA EL LAVADO  
DE SEDAS, LANÁS,  
TEJIDOS FINOS,  
SEDA ARTIFICIAL

# UNA LINIA



*impecable, obtenida  
a través d' una faixa  
de cautxulina MADAME X  
és el millor ornament  
per a les dones del  
nostre temps.....*

# MADAME X

SENYORA: SI LA SEVA  
FAIXA NO ES 'MADAME X'  
NO ES CAUTXULINA  
RAMBLA DE CATALUNYA, 24

OMNIA  
ANUNCIOS

UAB

QUARTA PART

*La Passió...* ... .. Irina Baronova  
*La Lleugeresa* ... .. Tatiana Riabouchinska  
*L'Acció.* ... .. Nina Verchinina  
*La Sort* ... .. Léon Woizikovsky  
*L'Herói.* ... .. David Lichine

*Els Destins :*

Miles, Rostova, Branitska, Morosova, Delarova, Obidenna, Kobseva,  
Kirsova, Tchinarova, Lipkovska, Sidorenko, Chabelska, Semenova,  
Raievska, Razoumova, Tarakanova, Tresahar.

MM. Ismailoff, Alexandroff, Borovansky, Dolotine,  
Algeranoff, Hoyer, Katcharoff, Ladré, Lipatoff,  
Matouchevsky, Pétroff, Psota.



**CAFÉS DEL BRASIL  
POR TODA  
ESPAÑA**

**EXIGID LOS CAFÉS DEL BRASIL. SON LOS  
MÁS FINOS Y AROMÁTICOS**

**BRACAFÉ CASAS BRASIL BRACAFÉ**



UNOS LABIOS ENCENDIDOS  
POR EL ROJO PERMANENTE  
**TABU**  
SON CASI UN BESO  
*Dana*

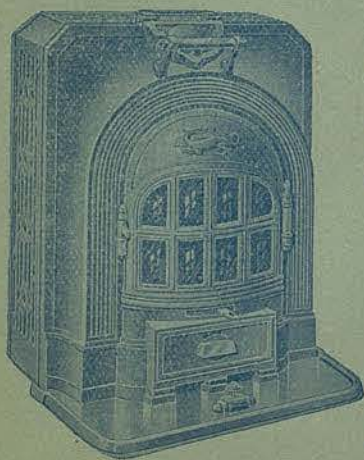


TAMARA TOUMANOVA



ELLEN KIRSOVA

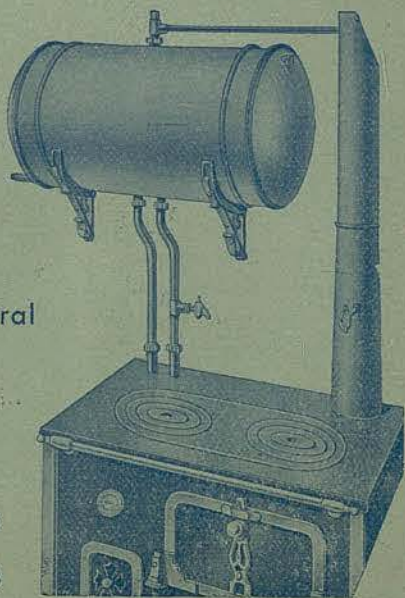
## Fumistería CAÑAMERAS



**Cocinas**  
 Termosifones  
 Estufas  
**Salamandras**  
 Calefacción Central



BARCELONA  
 Diputación, 415-423  
 MADRID  
 Cardenal Cisneros, 78



*Les Tissus*

**A.G.B.**

MADRID  
 ALCALA, 26

BARCELONA  
 RBLA. CATALUÑA, 41

SEÑORA :

Exija siempre esta marca  
 que es una garantía de  
 buena calidad

Hautes nouveautés de  
 Paris en exclusivités  
 Soieries - Lainages - Velours  
 unis et grande fantaisie, etc.

OMNIA  
 AN UNCIOS

UAB

## Els Pressagis

### ARGUMENT

Sobre la quinta Simfonia de Tchaikouski.

El tema d'aquesta simfonia coreogràfica és la lluita de l'home contra el seu destí.

Primera part. L'activitat humana, interrompuda sovint per les distraccions, els desigs i les temptacions.

La segona part tradueix l'amor i la passió que una sort adversa ve a somoure repetidament. Els amants procuren combatre-la i arriben a allunyar-la, però senten llur felicitat torbada.

La tercera part és un divertiment, on dominen la lleugeresa i la frivolitat.

A la quarta part, les adversitats desvetllen en els homes l'esperit de conquesta i d'heroisme, que els empeny al combat. Les dones volen primerament retenir-los, però l'entusiasme d'ells les guanya i els segueixen. Els herois, després de vèncer mil perills, surten vencedors en la lluita i celebren llur triomf.



WHISKY ESCOCÉS

# JOHNNIE WALKER

Pida usted un «**Johnnie Walker**» de la botella irrellenable y tendrá la seguridad de tomar un «**Johnnie Walker**» legítimo



Lo más práctico

Se vende en colmados y droguerías

Se toma con leche, con agua o solo. Pídalo en cafés, bars y granjas

Yuimel es el preparado más práctico para tomar el CACAO A DOSIS : Basta disolver un saquito en un vaso de agua o leche caliente o fría y SIN NECESIDAD de añadir azúcar, queda preparado un riquísimo alimento

# LIAPIC TERMOSAN

contra Dolores, Cops, Congestions

OMNIA  
ANUNCIS

UAB

# Los Presagios

## ARGUMENTO

Sobre la quinta sinfonía de Tchaikowsky.

El tema de esta sinfonía coreográfica es la lucha del hombre contra su destino.

Primera parte. La actividad humana, interrumpida a menudo por las distracciones, los deseos y las tentaciones.

La segunda parte traduce el amor y la pasión que una suerte adversa conmueve repetidamente. Los amantes procuran combatirla y llegan a alejarla, pero sienten su felicidad turbada.

La tercera parte es una diversión, donde dominan la ligereza y la friolidad.

A la cuarta parte, las adversidades despiertan en los hombres el espíritu de conquista y de heroísmo, que los empuja al combate. Las mujeres quieren primeramente retenerlos; pero el entusiasmo de ellos les gana y los siguen. Los héroes, después de vencer mil peligros, salen vencedores de la lucha y celebran su triunfo.

EL DESCALCARITZADOR D'AIGUA

# “PERMO”

MILLORA EL CONFORT

PURIFICADORS D'AIGUA, S. A.

RAMBLA DE CATALUNYA, 68 - BARCELONA



# LA FISICA

PRESENTA SIEMPRE ULTIMAS CREACIONES Y EXTENSOS SURTIDOS  
EN **SEDERIA · LANERIA · LENCERIA**  
**CONFECCIONES**

DIARIA EXHIBICION DE SU ACREDITADA COLECCION DE  
MODELOS, TODAS LAS TARDES, DE 5 A 7 · PRECIOS LIMITADOS  
**VENTAS MAYOR Y DETALL**

**PUERTA FERRISA, 23 Y DUQUE DE LA VICTORIA, 1 · 3 Y 5**

Teléfonos 17806 y 13392 · BARCELONA

OMNIA  
ANUNCIOS

UAB

Danses Polovtsiennes de

# EL PRINCEP IGOR

música de Borodine, coreografia segons M. Fokine, decorat i vestits de Nicolàs Roerich

## REPARTIMENT

*Un cap Polovtsien* ... .. Leon Woizikovsky  
*Una dona Polovtsienne* ... .. Tatiana Lipkovska  
*Una jove filla Polovtsienne* ... .. Tamara Toumanova  
*Altra jove filla Polovtsienne* ... .. Héléne Kirsova

*Més Polovtsiennes*: Mlles. Kobseva, Verchinina, Raievska, Morosova, Tarakanova, Delarova, Branitska, Nalidova, Rostova, Tchinarova, Obidenna, Razoumova

*Joves filles Polovtsiennes* : Mlles. Strogova, Larina, Tresahar, Semenova, Osato, Serova

*Guerriers Polovtsiens* : MM. Jasinsky, Hoyer, Guerard, Ismailoff, Ladre, Algeranoff, Bousloff, Borovansky, Psota, Dolotina, Alexandroff, Petroff,

*Joves Polovtsiens* : MM. Ladré, Lipatoff, Matouchevsky, Katcharoff

Director Artístic : RENÉ BLUM

Mestre del ballet i col·laborador artístic : LEONIDE MASSINE

Mestre Director d'orquestra : ANTAL DORATI

Régisseur Général : SERGE GRIGORIEFF

Los productos de Perfumeria higiénica del **Dr. GENOVÉ** se recomiendan por su excelente calidad y eficacia

AGUA Y CREMA SALICILICA

Faber

ESTEVE RIERA



NINA TARAKANOVA



NINA VERCHININA



LÉONIDE MASSINE

# STAMBUL

CABARET DANCING ARISTÓCRATA

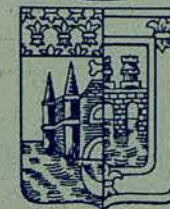
GRANDES ATRACCIONES  
INTERNACIONALES

FRANCISCO LAYRET, 106 - TELÉFONO 35277



MARCA

REGISTRADA



# Diamante

4.º y 5.º año

VINO BLANCO DE ESPAÑA

BODEGAS FRANCO - ESPAÑOLAS  
LOGROÑO



VINOS TINTOS

EXCELSO (tipo Medoc, reserva 1904)

BORGOÑA (4.º año)

ROYAL CLARET (4.º y 5.º año)



DEPOSITARIOS PARA CATALUÑA Y BALEARES

**FRANCISCO DE HORMAECHE Y C.A, S. L.**

VÍA LAYETANA, 45, ENTLO. - BARCELONA - TELÉFONO NÚM. 20713

OMNIA  
ANUNCIOS

UAB



# El Príncep Igor

## ARGUMENT

És un fragment de l'òpera «El Príncep Igor», de Borodin.

Som davant d'una escena bàrbara de la Rússia heroica. La nota de color és brutal, especialment en les danses de les dones i els joves polovians, que es lliuren a una veritable embriaguesa del moviment. La harmonia rara i amanyagadora dels colors vius de les feles bokarianes i perses, els contrastos crus i les fusions dels tons més atrevits col·laboren al goig dels ulls, mentre que la música i el ritme dels ballarins omple d'ímpetu l'esperit... El pas dels arquers és quelcom que no s'oblida amb facilitat...

Aire fort, amarat de la bellesa de la gesta de la Rússia heroica, en aquesta dansa exòtica i prodigiosa de conjunt.



## EL UNIVERSAL BRIDGE-ROOM (CLUB)

PLAZA DE CATALUÑA, 8, 1.º, 2.º - TELÉFONO 25849

tiene el honor de participar a usted, que sus salones de reunión han sido abiertos a los aficionados y espero, si usted se dispone a honrarle con su visita, poder saludarle atentamente.

El Presidente  
M. CODINA

Se dan lecciones -- Se reservan mesas --- Se habla francés, inglés y alemán



## Chassaigne Frères

PIANOS :: AUTOPIANOS :: GRAMOLÉS :: DISCOS :: ROTLLOS  
TERMINIS i LLOGUER

$\frac{1}{4}$  DE CUA QUE CAP A TOT ARREU

Exposició: Clarís, núm. 43 - Telèfon núm. 16086 - BARCELONA

## FUSTER-FABRA SCHNEIDER

Ascensors  
Montacargues  
Calefaccions  
Ventilacions

ha instal·lat l'Ascensor que funciona en aquest Gran Teatre  
LES MILLORS REFERÈNCIES D'ESPANYA

Magatzem i Tallers: Clarís, 28  
Telèfon 22134

BARCELONA

Oficines: Corts, 617, entresol  
Telèfon 22133



## RADIADORES J. VILLALTA

PARA AUTOS Y AVIONES  
REPARACIONES

AVENIDA 14 ABRIL, 463-TELEF. 76020-BARCELONA

CAFÉ ~ BAR (PLANTA BAIXA)  
RESTAURANT I CAFÉ DEL LICEU

OMNIA  
ANUNCIS

UAB  
Universitat Autònoma de Barcelona

# El Príncipe Igor

## ARGUMENTO

Es un fragmento de la ópera *El Príncipe Igor*, de Borodine.

Presenciamos una escena bárbara de la Rusia heroica. La nota de color es brutal, especialmente en las danzas de las mujeres y jóvenes polovisianos, que se entregan a una verdadera embriaguez del movimiento. La armonía rara y acariciante de los colores enteros de las telas boukarianas y persas, los crudos contrastes y fusiones de los tonos más atrevidos colaboran en el goce de los ojos, mientras que la música y el formidable ritmo de los bailarines colma el espíritu de ímpetu. El paso de los arqueros es algo que no se olvida con facilidad.

Aire fuerte, saturado de la belleza de la gesta de la Rusia heroica, en esta danza exótica y prodigiosa de conjunto.

AL COMPRAR TRAJOS  
INTERIORS DE PUNT  
EXIGEIXIN SEMPRE  
AQUESTA MARCA

## LA PASTORA

ES VEN A TOTES LES  
BONES CAMISERIES  
I ESTABLIMENTS DE  
GÉNERES DE PUNT



CASA  
**PEDRO RODRIGUEZ**  
PASEO DE GRACIA, N.ºS 8 Y 10

PRESENTA ACTUALMENTE SU COLECCIÓN DE  
PRIMAVERA - VERANO



IRINA BARONOVA  
LÉON WOIZIKOVSKY



TOUMANOVA  
WOIZIKOVSKY  
RIABOUCHINSKA

OMNIA

EMPRESA ANUNCIADORA

GRANS ORGANITZACIONS  
PER A CAMPANYES  
PUBLICITARIES  
EN ELS PERIODICS  
DE TOTA ESPANYA

CONCESSIONARIA DE LES ANUNCIAS

Programa del Gran Teatre del Liceu  
Autobusos Roca  
Teatre Romea  
"Belvedere", Hamnins  
Teatre Estació Sants  
Edifici Plaça de Catalunya, 1  
Funicular de Vallvidrera  
Ferrocarrils de Sarrià a Barcelona, S. A.  
Ferrocarrils de Catalunya, S. A.

RAMBLA DE LES FLORS, NÚMERO 17  
TELÈFON 18195

1977. La Publicidad

SABÓ A BASE  
DE MANTEGA  
DE CACAO

ALIMENT  
DEL CUTIS

**CREMACAO**

**NOU I MES EFICAÇ**

# OMNIA

EMPRESA ANUNCIADORA

---

---

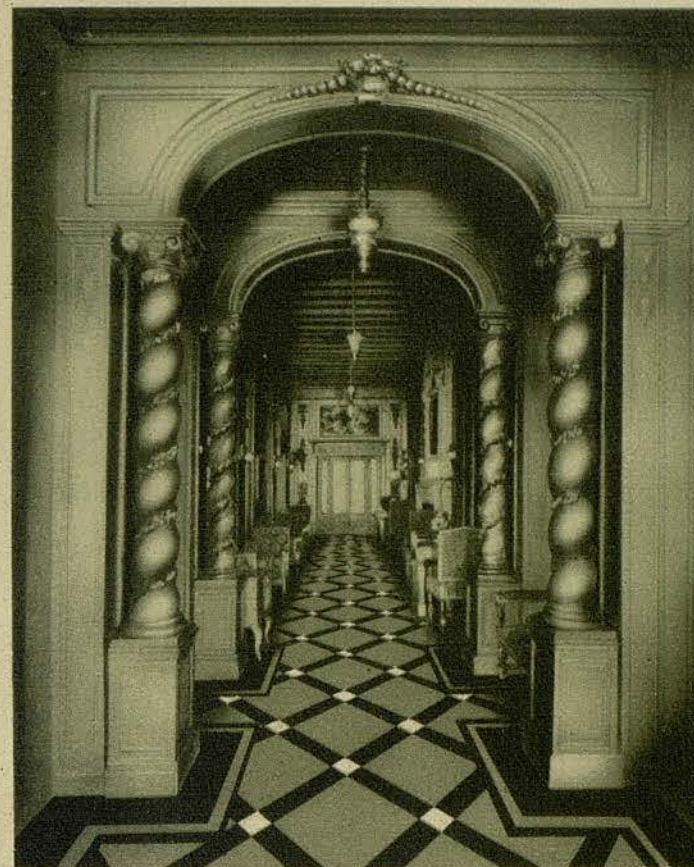
GRANS ORGANITZACIONS  
PER A CAMPANYES  
PUBLICITARIES  
EN ELS PERIODICS  
DE TOTA ESPANYA

## CONCESSIONARIA DELS ANUNCIS ALS

Ferrocarrils de Catalunya, S. A.  
Ferrocarrils de Sarrià a Barcelona, S. A.  
Funicular de Vallvidrera  
Edifici Plaça de Catalunya, 1  
(antiga Estació Sarrià)  
"Belvedere" Iluminós  
Teatre Romea  
Autobussos Roca  
Programa del Gran Teatre del Liceu

RAMBLA DE LES FLORS, NÚMERO 17  
TELEFON 18195

*Tip. La Académica*



PAVIMENTOS DE GOMA

**PIRELLI**

COMERCIAL  
PIRELLI, S. A.  
Ronda Universidad, 18  
BARCELONA

UNIVERSAL BRIDGE - ROOM  
(CLUB)

PLAZA CATALUÑA, 8, 1.º 2.ª

TELÉFONO 25849

BARCELONA

**UAB**

Universitat Autònoma de Barcelona

El "Universal Bridge-room", tiene el honor de participar a V., que sus salones de reunión han sido abiertos a los aficionados y espero, si V. se dispone honrarle con su visita, poder saludarle atentamente.

Al propio tiempo, ponemos en conocimiento de V., que el mismo Club, posee profesora de Bridge, por si pudiera interesarle sus servicios.

Se habla francés, inglés y alemán

Se reservan mesas

**UAB**

Universitat Autònoma de Barcelona

20  
QUILATES

ES EL  
PERFUME  
DE ORO  
QUE IRRADIA  
SEDUCCIÓN Y  
CATEGORÍA

un  
NUEVO PERFUME  
DE

*Dana S.A.*

*Dana S.A.*

**UAB**

Universitat Autònoma de Barcelona

"20 quilates" es el peso del oro fino y es al mismo tiempo el nombre rápidamente famoso, del perfume creado por Dana, que ha utilizado por primera vez las virtudes del rey de los metales. "20 quilates" es el perfume de oro que irradia seducción y categoría.

**UAB**

Universitat Autònoma de Barcelona



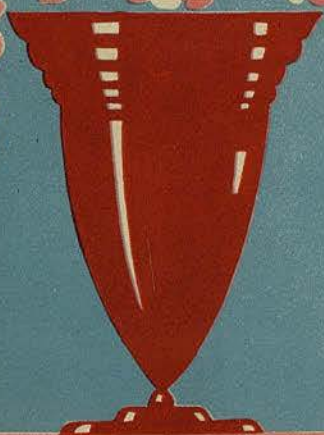
ANTES DE IR  
A LA MODISTA

Medite y pregúntese por  
qué no ha de vestir mejor.

La respuesta consiste en  
saber escoger la faja  
que le dé más perfecta  
armonía a sus líneas.

*Freya*

“LA NUEVA PIEL”



EN TODAS LAS CORSETERÍAS

Productos *Freya*

Pelayo, n.º 58

Teléfono 16074

42462-8

UAB

P.O. SEIX Y BARRAL HERMS S.A. - BARCELONA